

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له
تقرير المراجعة والمعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

تقرير المراجعة والمعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥

المحتويات	رقم الصفحة
تقرير مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية	٣
بيان المركز المالي الموحد الموجز المرحلي	٤
بيان الدخل الموحد الموجز المرحلي	٥
بيان الدخل الشامل الموحد الموجز المرحلي	٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد الموجز المرحلي	٧ - ٨
بيان التدفقات النقدية الموحد الموجز المرحلي	٩
إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية	١٠ - ٣٣

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع

دبي

الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لبنك أم القيوين الوطني ش.م.ع ("البنك") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ وبيان الدخل الموحد الموجز المرحلي وكلي من البيانات الموحدة الموجزة المرحلية للدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، ومعلومات السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يجريها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية".

أخر

تم تدقيق البيانات المالية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير معدل بشأن تلك البيانات في ٦ فبراير ٢٠٢٥. كما تمت مراجعة المعلومات المالية الموجزة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى استنتاجاً غير معدل في ١٧ أبريل ٢٠٢٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



محمد جلال

رقم القيد: ١١٦٤

٢٨ أبريل ٢٠٢٥

دبي

الإمارات العربية المتحدة

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان المركز المالي الموحد الموجز المرحلي

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
(غير مدققة)	(مدققة)		
الموجودات			
٣,٠٣٣,٦٦٧	٢,٥٩٠,٥٥٩	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٤,٦٥٣,٢١٠	٥,٢٩٤,١٠٥	٥	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٨,٢١٦,٥٦٢	٧,٧٧٥,٦٧٠	٦	قروض ودفعات مقدمة وضم مدينة للتمويل الإسلامي
٢,١٦٠,٧٤٧	١,٧٣٨,٦٢٤	٧	أوراق مالية استثمارية
٢٢٩,٣٦٥	١٩٥,٩٣٧		قبولات العملاء
٧٢	٢٥٢		استثمار في شركة زميلة
٧١,٦٩٠	٧٢,٣٢٢		ممتلكات ومعدات
٢٧٦,٨٨٢	٢١٢,٩٩١	٨	موجودات أخرى
١٨,٦٤٢,١٩٥	١٧,٨٨٠,٤٦٠		إجمالي الموجودات
المطلوبات			
٤٩,٤١٦	—	٩	مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى
١٢,١٦٢,١٨٨	١١,٤٠٥,٨١٦	١٠	ودائع العملاء وودائع إسلامية للعملاء
٢٢٩,٣٦٥	١٩٥,٩٣٧		قبولات العملاء
٣٢٢,٣٦٠	٢٩٢,٧٧٢	١١	مطلوبات أخرى
١٢,٧٦٣,٣٢٩	١١,٨٩٤,٥٢٥		إجمالي المطلوبات
حقوق المساهمين			
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢	رأس المال
١,٠١٩,٢٦٦	١,٠١٩,٢٦٦		احتياطي قانوني
٦,٤٤٠	٦,٤٤٠	١٤	احتياطي عام
٨٩,٧٦٦	٨١,٤٨٦	١٥	احتياطي الانخفاض في القيمة - عام
٥٨٢,٣١٢	٥١٥,١٦٧		التغير التراكمي في القيمة العادلة
٢,١٨١,٠٨٢	٢,٣٦٣,٥٧٦		أرباح محتجزة
٥,٨٧٨,٨٦٦	٥,٩٨٥,٩٣٥		إجمالي حقوق المساهمين
١٨,٦٤٢,١٩٥	١٧,٨٨٠,٤٦٠		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين



عدنان العوضي
الرئيس التنفيذي



ناصر راشد عبدالعزيز المعلا
نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية

بيان الدخل الموحد الموجز المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠٢٤	٢٠٢٥	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٩,٧٨٦	٢٢٠,٣٧٠	دخل فوائد
٢,٨٥٤	٢,٠٤١	دخل من منتجات التمويل الإسلامي
٢٣٢,٦٤٠	٢٢٢,٤١١	إجمالي دخل الفوائد والدخل من منتجات التمويل الإسلامي
(٥٦,٨٣٤)	(٧٥,٠٧١)	مصاريف فوائد
(١٥)	(٢٤)	توزيع على المودعين - منتجات إسلامية
١٧٥,٧٩١	١٤٧,٣١٦	صافي دخل الفوائد والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيع على المودعين
٦,٧٦١	٧,٤٨٥	صافي دخل الرسوم والعمولات
٦٢,٨٩٥	٢٣,٧٩٦	دخل تشغيلي آخر
٢٤٥,٤٤٧	١٧٨,٥٩٧	إجمالي الدخل
(٤١,٩٨١)	(٤٥,٥٠٦)	مصاريف تشغيلية
٤٤,٩٢١	٥٩,٤٤٣	أرباح الاستثمار
٢٤٨,٣٨٧	١٩٢,٥٣٤	دخل تشغيلي
(١٢٠)	(١٨٥)	حصة الخسارة من شركة زميلة
٢٤٨,٢٦٧	١٩٢,٣٤٩	الربح للفترة قبل الانخفاض في القيمة
(٥٩,٨١٢)	٦,١٧١	١٧ صافي استرداد / (خسائر) الانخفاض في القيمة
١٨٨,٤٥٥	١٩٨,٥٢٠	الربح قبل الضريبة
(١٢,٧٢٠)	(١٢,٧٣٤)	١٨ مصاريف ضريبة الدخل
١٧٥,٧٣٥	١٨٥,٧٨٦	الربح للفترة
٠,٠٩	٠,٠٩	١٩ الربح الأساسي والمخفض للسهم (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية موضح في الصفحة رقم ٣.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان الدخل الشامل الموحد الموجز المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
١٧٥,٧٣٥	١٨٥,٧٨٦

الربح للفترة

الدخل الشامل الآخر:

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:

صافي مكسب القيمة العادلة على الأوراق المالية الاستثمارية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - حقوق الملكية

حصة الدخل الشامل الآخر من شركة زميلة

ضريبة ذات علاقة على الدخل الشامل الآخر

الدخل الشامل الآخر للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

٢٥,٤٢٤	٦٧,٦١٥
-	٥
-	(٤٧٥)
٢٥,٤٢٤	٦٧,١٤٥
٢٠١,١٥٩	٢٥٢,٩٣١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية موضح في الصفحة رقم ٣.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد الموجز المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

الإجمالي	أرباح محتجزة	تغير تراكمي في القيم العادلة	احتياطي الانخفاض في القيمة - عام	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥,٩٨٥,٩٣٥	٢,٣٦٣,٥٧٦	٥١٥,١٦٧	٨١,٤٨٦	٦,٤٤٠	١,٠١٩,٢٦٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٥ (مدقق)
١٨٥,٧٨٦	١٨٥,٧٨٦	-	-	-	-	-	الربح للفترة
٦٧,١٤٥	-	٦٧,١٤٥	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٢٥٢,٩٣١	١٨٥,٧٨٦	٦٧,١٤٥	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(٨,٢٨٠)	-	٨,٢٨٠	-	-	-	مخصص إضافي بموجب مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وفقاً
(٣٦٠,٠٠٠)	(٣٦٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (الإيضاح ١٥)
٥,٨٧٨,٨٦٦	٢,١٨١,٠٨٢	٥٨٢,٣١٢	٨٩,٧٦٦	٦,٤٤٠	١,٠١٩,٢٦٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٣)
							الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية موضح في الصفحة رقم ٣.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد الموجز المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

الإجمالي	أرباح محتجزة	تغير تراكمي في القيم العادلة	احتياطي الانخفاض في القيمة - عام	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥,٦٤٠,٩٤١	٢,١٥٢,١٨٤	٣٨٨,٢٥٤	٧٤,٧٩٧	٦,٤٤٠	١,٠١٩,٢٦٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٤ (مدقق)
١٧٥,٧٣٥	١٧٥,٧٣٥	-	-	-	-	-	الربح للفترة
٢٥,٤٢٤	-	٢٥,٤٢٤	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٢٠١,١٥٩	١٧٥,٧٣٥	٢٥,٤٢٤	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	٢,١٩٦	-	(٢,١٩٦)	-	-	-	عكس مخصص إضافي بموجب متطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة
-	١٢,٨٩٤	(١٢,٨٩٤)	-	-	-	-	المركزي وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
(٣٠٠,٠٠٠)	(٣٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	بيع سندات ملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥,٥٤٢,١٠٠	٢,٠٤٣,٠٠٩	٤٠٠,٧٨٤	٧٢,٦٠١	٦,٤٤٠	١,٠١٩,٢٦٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٣)
							الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية موضح في الصفحة رقم ٣.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس (غير مدققة)		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
١٨٨,٤٥٥	١٩٨,٥٢٠	
٥٦,١٥٧	(٦,١٧١)	١٧
٣,٦٥٥	-	١٧
٣,٧٤٤	٢,٤٠٤	
٤٣٢	٣٩٥	
٥٨١	٥٤٠	
٢,٩٩٧	(١,٣٠١)	
(٦٨٢)	(٥٠١)	
(٤٧,٢٣٤)	(٥٨,١٤١)	٢٤
(٥٨)	٤٧	
(١,٣٤٨)	-	
١٢٠	١٨٥	
١٠	١٥	
٢٠٦,٨٢٩	١٣٥,٩٩٢	
(٥٩٥,٠٢٦)	(١,٠٥٩,٦٦١)	
(١٥,٦٥٢)	(١٧٦,٩٦٨)	
١٥٤,٣١٥	(٤٣٤,٤٦٤)	
(٣٣٠)	(٦٨٦)	
٢,٦٠٠	-	
٩,٢٦٠	(١٦,٤٧٤)	
١٢٢,٩٨٢	٧٥٦,٣٧٢	
٣٦,٧٥٨	١٧,٣٣٨	
(٧٨,٢٦٤)	(٧٧٨,٥٥١)	
(٤,٣٧٧)	(٢,٢١٧)	
٧٦	-	
(١٧,٤٩٩)	(٤٤٤,٥٩٩)	
٣٥,٦٣٧	٩١,٩٧٨	
٢٢,١٦٢	١٠,٧٢٤	
٣٥,٩٩٩	(٣٤٤,١١٤)	
(٣٠٠,٠٠٠)	(٣٦٠,٠٠٠)	١٣
(٤٥٢)	(٤٠٧)	
(٣٠٠,٤٥٢)	(٣٦٠,٤٠٧)	
(٣٤٢,٧١٧)	(١,٤٨٣,٠٧٢)	
٣,٩٢٧,٨٥٣	٥,٣٠٢,٨٨١	
٣,٥٨٥,١٣٦	٣,٨١٩,٨٠٩	٢٠

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

الربح قبل الضريبة

التعديلات للبنود التالية:

(استرداد) / مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون

استهلاك ممتلكات ومعدات

استهلاك حق استخدام الموجودات

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

(الزيادة) / النقص في القيمة العادلة للاستثمارات في أوراق مالية

الخصم المطلقاً على الأوراق المالية الاستثمارية

دخل توزيعات الأرباح

خسائر / (مكاسب) ناتجة عن استبعاد ممتلكات ومعدات

مكسب من استبعاد الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون

الحصة من الخسارة من شركة شقيقة

تكلفة التمويل على مطلوبات عقود الإيجار

التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

الزيادة في المستحق من البنوك ذات تاريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر

الزيادة في الوديعة القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

(الزيادة) / النقص في القروض والدفعات المقدمة وذمم مدينة للتمويل الاسلامي

مدفوعات مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

عوائد من استبعاد الموجودات المستحوذ عليها عند تسوية الديون

(الزيادة) / النقص في الموجودات الأخرى

الزيادة في ودائع العملاء

الزيادة في المطلوبات الأخرى

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات

عوائد من استبعاد ممتلكات ومعدات

شراء أوراق مالية استثمارية

عوائد استحقاق واستبعاد أوراق مالية استثمارية

توزيعات أرباح مقبوضة من أوراق مالية استثمارية

صافي النقد (المستخدم في) / الناتج عن الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

توزيعات أرباح مدفوعة

مدفوعات عقود الإيجار

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في بداية الفترة

النقد وما يعادله في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية موضح في الصفحة رقم ٣.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١. المعلومات العامة

بنك أم القيوين الوطني (ش.م.ع) ("البنك") هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة أم القيوين ("أم القيوين") في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات العربية المتحدة") بموجب المرسوم الأميري رقم (١) بتاريخ ٥ يناير ١٩٨٢، والصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة أم القيوين، وبدأ البنك عملياته من تاريخ ١ أغسطس ١٩٨٢. إن بنك أم القيوين الوطني (ش.م.ع)، والشركة التابعة له، توين تاونز للإدارة التسويقية، يشار لهما معاً بـ "المجموعة". إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للبنك هو ص.ب بريد ٨٠٠، أم القيوين، الإمارات العربية المتحدة.

يعمل البنك في مجال تقديم الخدمات البنكية للأفراد والشركات عبر شبكة من ١٠ فروع في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتفد المجموعة معاملات مصرفية إسلامية من خلال نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية التي تأسست سنة ٢٠٠٥ عبر كافة فروعها.

تم اعتماد المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ والموافقة عليها من خلال قرار صادر عن مجلس الإدارة في ٢٨ أبريل ٢٠٢٥.

٢. ملخص معلومات السياسات المحاسبية الهامة

١-٢ أساس الإعداد

تم إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولي وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٣٢ لسنة ٢٠٢١ والمرسوم بقانون اتحادي رقم ١٤ لسنة ٢٠١٨.

تم إعداد المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية، التي تُقاس بالقيمة العادلة. وتستند التكلفة التاريخية عموماً إلى القيمة العادلة للبدل المدفوع مقابل الموجودات.

تم عرض المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية بدينهم الإمارات العربية المتحدة وهو العملة المستخدمة في غالبية معاملات المجموعة. إن جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينهم الإماراتي تم تقريبها إلى أقرب ألف ما لم يُذكر خلاف ذلك.

لا تتضمن المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة جميع المعلومات والإفصاحات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. بالإضافة إلى ذلك، فإنه ليس من الضروري لنتائج الأعمال المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ أن تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج الأعمال المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

٢-٢ أسس توحيد البيانات المالية

إن المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية تتضمن البيانات المالية للبنك والشركة التابعة له والتي تم الإفصاح عنها في الإيضاح ١. إن نهاية السنة المالية للشركة التابعة هي نفسها كما للبيانات المالية الخاصة بالبنك، من خلال استخدام سياسات محاسبية متسقة. ويتم استبعاد جميع بنود الإيرادات والمصروفات الهامة بين المجموعات عند توحيد البيانات المالية.

٣-٢ معلومات السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتبعة من قبل المجموعة في المعلومات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، باستثناء التغيرات في السياسات المحاسبية الموضحة في الإيضاح ٣.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢. ملخص معلومات السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٤ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

إن إعداد المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية يتطلب من الإدارة وضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. تستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الحكم وعدم التأكد، وبالتالي فقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى حدوث تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات. عند الإعداد، فإن المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية، كانت الأحكام الجوهرية الأخرى التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٣. التغيرات في السياسات والأحكام والتقديرات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتبعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، باستثناء السياسات المنصوص عليها أدناه. لم تقم المجموعة بالاتباع المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات أخرى صادرة ولم يسر مفعولها بعد. تطبق العديد من التعديلات لأول مرة في سنة ٢٠٢٥، إلا أنها ليس لها أي تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة.

٣-١ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

٣-١-١-٣ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي ليس لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، والتي أصبحت سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥، على هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية. لم يترتب على تطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للسنة الحالية والسنوات السابقة، ولكن قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١: آثار التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية المتعلقة بعدم قابلية الصرف

بخلاف ما ورد أعلاه، لا توجد معايير محاسبة وتعديلات جوهرية أخرى والتي كانت سارية المفعول لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣. التغييرات في السياسات والأحكام والتقديرات المحاسبية (يتبع)

١-٣ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١-٣-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تطبق المجموعة المعايير والتعديلات الجديدة التالية المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد بشكل مبكر. وتقوم الإدارة حاليًا بتقييم تأثير المتطلبات الجديدة.

يسري تطبيقها للفترة
السنوات التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات
المالية: الإفصاحات فيما يتعلق بتصنيف وقياس الأدوات المالية

تتناول التعديلات المسائل التي تم تحديدها أثناء مراجعة ما بعد التنفيذ لمتطلبات التصنيف والقياس
للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨: العرض والإفصاحات في البيانات المالية
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩: الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة:
الإفصاحات

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي
الدولي رقم ٢٨ /استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة فيما يتعلق بمعالجة بيع الموجودات
أو المساهمة بها من المستثمر.

وتتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة لفترة
التطبيق الأولى، وقد لا يكون لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة أي تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة
الموجزة المرحلية للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٤. نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٥٩,٣٥٤	٢٦,٠٨١	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:
٧٥٥,٠٣٩	٩٣٢,٠٠٧	حساب جاري
٧١٤,٧٠٣	٩٨٣,٧٣٨	وديعة الاحتياطي النقدي القانوني *
٩٧٥,٠٠٠	٩٩٠,٠٠٠	أذونات نقدية **
		ودائع الليلة واحدة
٢,٥٠٤,٠٩٦	٢,٩٣١,٨٢٦	
٨٦,٤٦٣	١٠١,٨٤١	نقد في الصندوق
٢,٥٩٠,٥٥٩	٣,٠٣٣,٦٦٧	

يتم تصنيف جميع الأرصدة ضمن المرحلة ١ كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: المرحلة ١).

* إن الوديعة القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي غير متاحة لتمويل عمليات المجموعة اليومية، وهي مستبعدة من النقد وما يعادله في الإيضاح ٢٠.

** كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥، تم ضمان بعض الأوراق المالية بقيمة كلية قدرها ٤٩,٤٨٧ ألف درهم (القيمة العادلة ٤٩,٤٦٦ ألف درهم) كما في ذلك التاريخ مقابل اتفاقيات إعادة الشراء مع البنوك بقيمة ٤٩,٦١٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا شيء).

٥. مبالغ مستحقة من البنوك الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٣,٦٧٥,٦٠٩	٢,٩١٧,٦٩٣	ودائع لأجل
٢٦,٨٢٤	٢٥,٢٣٢	حسابات جارية
١,٥٩٥,١٣١	١,٧١٤,٥٠٤	قروض إلى بنوك
٥,٢٩٧,٥٦٤	٤,٦٥٧,٤٢٩	إجمالي المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى
(٣,٤٥٩)	(٤,٢١٩)	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
٥,٢٩٤,١٠٥	٤,٦٥٣,٢١٠	صافي المبلغ المستحق من البنوك الأخرى

إجمالي المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى حسب المنطقة الجغرافية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٢,٣٠١,٩٠٧	١,٣٨٩,٧٢٥	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١,٧٦١,٨١٠	١,٧٨٧,٠٢٣	داخل دول مجلس التعاون الخليجي
١,٢٣٣,٨٤٧	١,٤٨٠,٦٨١	الدول الأخرى
٥,٢٩٧,٥٦٤	٤,٦٥٧,٤٢٩	

تم تصنيف جميع المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى على أنها ضمن المرحلة الأولى (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: المرحلة الأولى) بمبلغ خسارة ائتمان متوقعة ٤,٢١٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣,٤٥٩ ألف درهم). لم تكن هناك حركة بين المراحل في إجمالي الأرصدة المستحقة من البنوك الأخرى خلال الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا توجد حركة بين المراحل).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٦. القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (مدققة)	
٦,٣٤٢,٣٨٧	٦,١٨١,٠٧١	قروض
٨٨٩,٥٩٠	٧٨٧,١٥١	السحب على المكشوف
٩٦,٢٧٥	١١٢,٩٠٩	منتجات تمويل إسلامي
٣٤٣,٥٧٥	٣٤٦,١٠٤	قروض مقابل إيصالات أمانة
٦٨١,٥٩٦	٥٠١,٩٧٨	قروض مشتركة
٤١,٤٤٣	٣١,٣٧٢	أخرى
٨,٣٩٤,٨٦٦	٧,٩٦٠,٥٨٥	إجمالي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي
(١٧٨,٣٠٤)	(١٨٤,٩١٥)	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
٨,٢١٦,٥٦٢	٧,٧٧٥,٦٧٠	صافي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

إجمالي القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي حسب القطاع الاقتصادي

٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (مدققة)	
٢,٨٤٣,٦٨٦	٢,٨٣٠,٧٠٩	العقارات
١,٣٠٨,٤٩٥	١,٥٠٢,٦٤٠	تجارة الجملة والتجزئة
٧٧٩,٣١٦	٧٧٥,٨٣٨	مؤسسات مالية
٦٧٨,٥٣١	٧٤٠,١٧٣	قروض فردية للأعمال
٥٨٧,٢٤٢	٤٩٠,٤٩٣	تصنيع
٣٧٢,٩٠٩	٣٧٥,٨٣١	قروض شخصية وأخرى
٣٤٧,٠٠٥	٣٤٠,٦٢٨	نقل واتصالات
٦٩٧,٩٦٤	١٤٧,٣٧٣	حكومة
٥٨,٧٨٦	٤٩,٢١٩	الإنشاءات
٧٢٠,٩٣٢	٧٠٧,٦٨١	خدمات أخرى
٨,٣٩٤,٨٦٦	٧,٩٦٠,٥٨٥	

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٦. القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي (تتمة)

الحركة في إجمالي أرصدة القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧,٩٦٠,٥٨٥	٣٢٠,٣٦٢	٦٢٩,٩٠٩	٧,٠١٠,٣١٤	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
٩٣٠,٣١٤	—	٦,٩٥٣	٩٢٣,٣٦١	موجودات جديدة نشأت
(٤٩٥,٨٥٠)	(٦,٢٢٧)	(٣٧,٢٢٢)	(٤٥٢,٤٠١)	موجودات تم إلغاء الاعتراف بها أو تم إعادة سدادها
—	—	—	—	تحويل إلى المرحلة ١
—	—	٢,٦٢٦	(٢,٦٢٦)	تحويل إلى المرحلة ٢
—	—	—	—	تحويل إلى المرحلة ٣
(١٨٣)	(١٨٣)	—	—	المشطوبات
٨,٣٩٤,٨٦٦	٣١٣,٩٥٢	٦٠٢,٢٦٦	٧,٤٧٨,٦٤٨	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧,١٧٢,٥٦٤	٤٨٨,٣٤٤	٦٦٠,٧٠٦	٦,٠٢٣,٥١٤	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٣,١٢١,٩٦٥	١,٠١٧	١١٧,٦٢٥	٣,٠٠٣,٣٢٣	موجودات جديدة نشأت
(٢,٢٥١,٤٠٧)	(١١٧,٤٧٩)	(١٤٨,٧٣٩)	(١,٩٨٥,١٨٩)	موجودات تم إلغاء الاعتراف بها أو تم إعادة سدادها
—	—	(٣,٤٦٥)	٣,٤٦٥	تحويل إلى المرحلة ١
—	—	٢١,٩٩٦	(٢١,٩٩٦)	تحويل إلى المرحلة ٢
—	٣١,٠١٧	(١٨,٢١٤)	(١٢,٨٠٣)	تحويل إلى المرحلة ٣
(٨٢,٥٣٧)	(٨٢,٥٣٧)	—	—	المشطوبات
٧,٩٦٠,٥٨٥	٣٢٠,٣٦٢	٦٢٩,٩٠٩	٧,٠١٠,٣١٤	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤

الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للقروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي:

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٨٤,٩١٥	٩٨,٣٥٧	٤٥,٢٨٣	٤١,٢٧٥	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
(٤,١٣٤)	١,٣٧٩	(٢,١٠٧)	(٣,٤٠٦)	صافي الانخفاض في القيمة المحمل خلال الفترة
(٢,٢٩٤)	(٢,٢٩٤)	—	—	مستردات
—	—	—	—	تحويل إلى المرحلة ١
—	—	٦	(٦)	تحويل إلى المرحلة ٢
—	١٤٤	(١٤٤)	—	تحويل إلى المرحلة ٣
(١٨٣)	(١٨٣)	—	—	مشطوبات
١٧٨,٣٠٤	٩٧,٤٠٣	٤٣,٠٣٨	٣٧,٨٦٣	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٦. القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي (تتمة)

الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للقروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي: (تتمة)

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٨١,٨١٠	١٠٠,٧٣٦	٣٣,٣٤٧	٤٧,٧٢٧	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٩٣,١٧٤	٨٧,٢٨٨	١١,٧٦٢	(٥,٨٧٦)	صافي الانخفاض في القيمة المحمل خلال الفترة
(٧,٥٣٢)	(٧,٥٣٢)	-	-	مستردات
-	-	(٥٩)	٥٩	تحويل إلى المرحلة ١
-	-	٥٨٢	(٥٨٢)	تحويل إلى المرحلة ٢
-	٤٠٢	(٣٤٩)	(٥٣)	تحويل إلى المرحلة ٣
(٨٢,٥٣٧)	(٨٢,٥٣٧)	-	-	مشطوبات
١٨٤,٩١٥	٩٨,٣٥٧	٤٥,٢٨٣	٤١,٢٧٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

تصنيف القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي مع المراحل:

٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧,٤٨٩,٨١٦	-	١١,١٦٨	٧,٤٧٨,٦٤٨	العاملة (فئات ١-٩)
٥٩١,٠٩٨	-	٥٩١,٠٩٨	-	العاملة وتستدعي المراقبة (فئات ١٠-١٢)
٥١,٢٣٣	٥١,٢٣٣	-	-	دون المستوى القياسي (فئة ١٣)
٤٥,٨٧٣	٤٥,٨٧٣	-	-	مشكوك في تحصيلها (فئة ١٤)
٢١٦,٨٤٦	٢١٦,٨٤٦	-	-	خسارة (فئة ١٥)
٨,٣٩٤,٨٦٦	٣١٣,٩٥٢	٦٠٢,٢٦٦	٧,٤٧٨,٦٤٨	إجمالي القيمة الدفترية
(١٧٨,٣٠٤)	(٩٧,٤٠٣)	(٤٣,٠٣٨)	(٣٧,٨٦٣)	خسارة الائتمان المتوقعة
٨,٢١٦,٥٦٢	٢١٦,٥٤٩	٥٥٩,٢٢٨	٧,٤٤٠,٧٨٥	القيمة الدفترية

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٦. القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي (تتمة)

تصنيف القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي مع المراحل: (تتمة)

٣١ مارس ٢٠٢٤ (مدققة)

المرحلة ١ ألف درهم	المرحلة ٢ ألف درهم	المرحلة ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٧,٠١٠,٣١٤	٤,٧٧٢	-	٧,٠١٥,٠٨٦	العاملة (فئات ١-٩)
-	٦٢٥,١٣٧	-	٦٢٥,١٣٧	العاملة وتستدعي المراقبة (فئات ١٠-١٢)
-	-	٥٦,٩٧٣	٥٦,٩٧٣	دون المستوى القياسي (فئة ١٣)
-	-	٤٥,٩٠١	٤٥,٩٠١	مشكوك في تحصيلها (فئة ١٤)
-	-	٢١٧,٤٨٨	٢١٧,٤٨٨	خسارة (فئة ١٥)
٧,٠١٠,٣١٤	٦٢٩,٩٠٩	٣٢٠,٣٦٢	٧,٩٦٠,٥٨٥	إجمالي القيمة الدفترية
(٤١,٢٧٥)	(٤٥,٢٨٣)	(٩٨,٣٥٧)	(١٨٤,٩١٥)	خسارة الائتمان المتوقعة
٦,٩٦٩,٠٣٩	٥٨٤,٦٢٦	٢٢٢,٠٠٥	٧,٧٧٥,٦٧٠	القيمة الدفترية

بلغت قروض المرحلة ٣ كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مبلغاً وقدره ٣١٣,٩٥٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣٢٠,٣٦٢ ألف درهم) والمشمولة بضمانات بقيمة ٨٥٣,٥٦٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,٠٠٨,٠٢٧ ألف درهم)، ومخصص خسارة الائتمان المتوقعة بمبلغ ٩٧,٤٠٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٩٨,٣٥٧ ألف درهم)، بإجمالي مبلغ ٩٥٠,٩٧٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,١٠٦,٣٨٤ ألف درهم)، وهي تعادل ٣,٠٣ مرة من قروض المرحلة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٣,٤٥ مرة).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٧. أوراق مالية استثمارية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٢٤,٣٦٦	٢٥,٥٢٢	الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٤٧	٢٣٨	سندات الملكية المدرجة
٢٤,٦١٣	٢٥,٧٦٠	أموال للاستثمار الاختياري تديرها أطراف ثالثة - سندات الملكية المدرجة
١,٠٠٣,٨٠٩	١,٠٦٥,٩٧٩	الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٠,٨٨٦	٥٦,٣٣٠	سندات الملكية المدرجة
١,٠٥٤,٦٩٥	١,١٢٢,٣٠٩	سندات الملكية غير المدرجة
٦٦١,٥٥٣	١,٠١٤,٨٢٨	الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة
١,٧٤٠,٨٦١	٢,١٦٢,٨٩٧	أدوات الدين المدرجة
(٢,٢٣٧)	(٢,١٥٠)	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
١,٧٣٨,٦٢٤	٢,١٦٠,٧٤٧	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
		صافي الأوراق المالية الاستثمارية

إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية حسب المنطقة الجغرافية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
١,٤٨٥,٦٤١	١,٥٨٤,٥٧٠	داخل الإمارات العربية المتحدة
٢٠٥,٥٢٧	٥٢٣,١٨٨	ضمن دول مجلس التعاون الخليجي
٤٩,٦٩٣	٥٥,١٣٩	بلدان أخرى
١,٧٤٠,٨٦١	٢,١٦٢,٨٩٧	

يتم تصنيف جميع استثمارات الديون على أنها ضمن المرحلة ١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - المرحلة ١) بخسارة ائتمان متوقعة مقابلة بمبلغ ٢,١٥٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٢,٢٣٧ ألف درهم). لم تكن هناك حركة بين المراحل في إجمالي الأرصدة خلال الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤): لا توجد حركة بين المراحل).

تمثل سندات الدين المدرجة الكلية مبلغ ١,٠١٤,٨٢٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٦٦١,٥٥٣ ألف درهم) استثمارات المجموعة في السندات والأوراق المالية المدرجة في البورصات المعترف بها ومعدلات الصرف والأسعار والمتاحة على منصات رويترز وبلومبرج المعترف بها دولياً وتكون ذات سيولة في ظروف السوق العادية.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٨. موجودات أخرى

٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)
٦٥,١٢٦	٦٥,١٢٦
٧٩,٨٩٨	٩١,١٠٨
٨,٧٠٩	٨,٨٥٨
٤٧,٤٩٥	٢٨,٦١٠
٤,٩٧١	٤,٩٧١
٧٠,٦٨٣	١٤,٣١٨
٢٧٦,٨٨٢	٢١٢,٩٩١

الموجودات المستحوز عليها من خلال تسوية الدين *
فائدة مستحقة القبض
مصاريف مدفوعة مقدماً وودائع
نقد منقول
عمولات مستحقة القبض
موجودات متنوعة

* سجلت المجموعة انخفاض في قيمة موجوداتها المستحوز عليها من خلال تسوية الدين بمبلغ لا شيء درهم خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٩,٩١٨ ألف درهم).

٩. مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى

٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)
٦	-
٤٩,٤١٠	-
٤٩,٤١٦	-

ودائع عند الطلب
اتفاقيات إعادة الشراء *

*يمثل هذا اقتراض قصير الأجل من أحد البنوك بتاريخ استحقاق في ٧ أبريل ٢٠٢٥.

حسب المنطقة الجغرافية

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	٤٩,٤١٠	-
بلدان أخرى خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٦	-
	٤٩,٤١٦	-

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٠. ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٥,٦٦٩,٦٩٣	٥,٨٦٠,٠٧٤	ودائع لأجل
٤,١٩٠,١٨٢	٥,٠١٩,٣٣٦	حسابات جارية
١,٢٧١,٦٥٨	١,٠٢١,٨٥٢	ودائع عند الطلب
١٥٨,٣٠٦	١٥٣,٠٢٠	ودائع توفير
٧٣,٣٩٢	٦٦,١١٧	ودائع عملاء الخدمات المصرفية الإسلامية
٤٢,٥٨٥	٤١,٧٨٩	ودائع الهامش
١١,٤٠٥,٨١٦	١٢,١٦٢,١٨٨	

١١. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	
٩٧,٩٢٦	١٣١,٥٥٧	فوائد مستحقة الدفع
٤٤,٩٨٢	٤١,٦٣٥	شيكات لأمر الساحب
٤٥,٠٢٥	٥٧,٧٥٩	مخصص ضريبة الدخل
٢٨,٠٦٣	١٤,٢٤٦	ذمم دائنة
٢٤,٤٦٩	٢٤,٣٢٢	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١,٩١٥	٣,٣٤٦	مزاياء الموظفين الدائنة الأخرى
		مخصص خسارة الائتمان المتوقعة على الالتزامات والمطلوبات الطارئة
١١,١٤٦	١٠,٧٩٨	(إيضاح ١٦)
٢٣٠	١٦٢	مخصص خسارة الائتمان المتوقعة على القبولات
٨,٧٢٣	٨,٧٢٣	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
٢,٥٣٦	٢,٣٧٨	مطلوبات عقود الإيجار
٧٣٨	١,٢١٣	مطلوبات الضريبة المؤجلة
٢٧,٠١٩	٢٦,٢٢١	أخرى
٢٩٢,٧٧٢	٣٢٢,٣٦٠	

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٢. رأس المال

٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(مدققة)

مصدر ومدفوع بالكامل:

٢,٠٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم لكل منها

(٢٠٢٤ - ٢,٠٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم لكل منها)

٢,٠٠٠,٠٠٠

٢,٠٠٠,٠٠٠

١٣. توزيعات الأرباح

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ١٠ مارس ٢٠٢٥، أقر المساهمين توزيعات أرباح بنسبة ١٨٪ بمبلغ ٣٦٠ مليون درهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (٢٠٢٣ - توزيعات أرباح بنسبة ١٥٪ بمبلغ ٣٠٠ مليون درهم والتي تم دفعها لاحقاً خلال سنة ٢٠٢٤) والتي تم دفعها خلال الفترة الحالية.

١٤. الاحتياطي العام

تحتفظ المجموعة باحتياطي عام ويتم دفع المساهمات في هذا الاحتياطي حسب تقدير أعضاء مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يتم تحديده بقرار من مساهمي المجموعة خلال اجتماع الجمعية العمومية العادية.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٥. احتياطي الانخفاض في القيمة - عام

أصدر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لائحة إدارة مخاطر الائتمان الجديدة والمعايير التابعة لها، التعميم رقم ٢٠٢٤/٣ بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠٢٤، والتي تُطبق على جميع المؤسسات المالية المرخصة من المصرف المركزي والتي تُقدم تسهيلات ائتمانية. وبموجب البندين ٩,٢١ (ب) و ٩,٢٦ من هذا التعميم، فإن التسوية بين الحد الأدنى للمخصصات المقررة والمخصصات المحسوبة وفقاً للمعايير المحاسبية هي كما يلي:

٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)
١٨٧,٦٠٩	١٨٤,٧٨٦
(٩٧,٨٣٤)	(١٠٣,٣٠٠)
٨٩,٧٦٦	٨١,٤٨٦
٩٧,٤٠٣	٩٨,٣٥٧
(٩٧,٤٠٣)	(٩٨,٣٥٧)
-	-

احتياطي الانخفاض في القيمة: عام

المخصصات العامة بموجب التعميم رقم ٢٠٢٤/٣ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

ناقصاً: مخصصات المرحلة ١ والمرحلة ٢ بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩

احتياطي الانخفاض في القيمة: عام *

احتياطي الانخفاض في القيمة: محدد

المخصصات المحددة بموجب التعميم رقم ٢٠٢٤/٣ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

ناقصاً: مخصصات المرحلة ٣ بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩

احتياطي الانخفاض في القيمة: محدد

* يتم تحويل المبلغ إلى احتياطي عام مخصص غير قابل للتوزيع - عام كمخصص من الأرباح المحتجزة.

١٦. التزامات ومطلوبات طارئة

أ) فيما يلي المبالغ التعاقدية للالتزامات المجموعة ومطلوباتها الطارئة:

٣١ مارس ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)
١,٥١١,٧١٧	١,٥١٠,٩٣٧
١٩١,٣٢٧	١٣٠,٥٣٠
١,٧٠٣,٠٤٤	١,٦٤١,٤٦٧
١,١٢٨,٤٢٧	١,٢٠٠,٠٥٠
٢,٨٣١,٤٧١	٢,٨٤١,٥١٧

خطابات ضمان

اعتمادات مستندية

التزامات مترتبة لتمديد الائتمان *

* بلغت خسائر الائتمان المتوقعة للالتزامات لتمديد الائتمان كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مبلغ ٣,٣٧٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٤,٤٩٥ ألف درهم) منها مبلغ ١,١٨٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١,٩١٠ ألف درهم) تتعلق بالقروض والدفعات المقدمة ومبلغ ٢,١٨٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ٢,٥٨٥ ألف درهم) تتعلق بالالتزامات والمطلوبات الطارئة.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٦. التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

٣١ مارس ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (مدققة)
٢,٦٩١,٠٩١	٢,٧١٠,٣٨١
١٤٠,٣٨٠	١٣١,١٣٦
٢,٨٣١,٤٧١	٢,٨٤١,٥١٧

إجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة حسب المنطقة الجغرافية

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

الحركة في إجمالي رصيد الالتزامات والمطلوبات الطارئة

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٥٨٩,٢٦٦	٦,٤١٢	٤٥,٧٨٩	١,٦٤١,٤٦٧
٢٢٦,١٨٧	٢٢	—	٢٢٦,٢٠٩
(١٦٠,٦١٤)	(٢,٠٧٠)	(١,٩٤٨)	(١٦٤,٦٣٢)
—	—	—	—
—	—	—	—
١,٦٥٤,٨٣٩	٤,٣٦٤	٤٣,٨٤١	١,٧٠٣,٠٤٤

إجمالي القيمة الدفترية - ١ يناير ٢٠٢٥

الزيادة في الالتزامات

النقص في الالتزامات

تحويل إلى المرحلة ٢

تحويل إلى المرحلة ٣

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٦٣٢,٣٣٢	١,٧٢٤	٧١,١٤٥	١,٧٠٥,٢٠١
٣١٦,٦٦٠	—	—	٣١٦,٦٦٠
(٣٥٨,٣٤١)	(١,١٧٤)	(٢٠,٨٧٩)	(٣٨٠,٣٩٤)
(١,٠٠٠)	٥,٨٦٢	(٤,٨٦٢)	—
(٣٨٥)	—	٣٨٥	—
١,٥٨٩,٢٦٦	٦,٤١٢	٤٥,٧٨٩	١,٦٤١,٤٦٧

إجمالي القيمة الدفترية - ١ يناير ٢٠٢٤

الزيادة في الالتزامات

النقص في الالتزامات

تحويل إلى المرحلة ٢

تحويل إلى المرحلة ٣

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٦. التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

الحركة في خسائر الائتمان المتوقعة للالتزامات والمطلوبات الطارئة

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١١,١٤٦	٣٣٠	٧٦	١٠,٧٤٠	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٥
٨٤٧	٥٥	-	٧٩٢	الزيادة في الالتزامات
(١,١٩٥)	-	(٣٣)	(١,١٦٢)	النقص في الالتزامات
-	-	-	-	تحويل إلى المرحلة ٢
-	-	-	-	تحويل إلى المرحلة ٣
١٠,٧٩٨	٣٨٥	٤٣	١٠,٣٧٠	الرصيد الختامي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦,٣٨٢	-	-	٦,٣٨٢	مخصصات خسارة الائتمان المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٤
١٠,٤٣٨	٣٦٣	٥٢	١٠,٠٢٣	الزيادة في الالتزامات
(٥,٦٤٠)	-	٢٣	(٥,٦٦٣)	النقص في الالتزامات
-	-	١	(١)	تحويل إلى المرحلة ٢
-	١	-	(١)	تحويل إلى المرحلة ٣
(٣٤)	(٣٤)	-	-	المشطوبات
١١,١٤٦	٣٣٠	٧٦	١٠,٧٤٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

إن مخصص خسارة الائتمان المتوقعة مقابل التعرضات خارج الميزانية العمومية موضحة أعلاه بمبلغ ١٠,٧٩٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١١,١٤٦ ألف درهم) وتم تصنيفها ضمن المطلوبات الأخرى.

تصنيف الالتزامات والمطلوبات الطارئة مع المراحل:

٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)				
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٦٥٧,٦٥٢	-	٢,٨١٣	١,٦٥٤,٨٣٩	العاملة (فئات ١-٩)
١,٥٥١	-	١,٥٥١	-	العاملة وتستدعى المراقبة (فئات ١٠-١٢)
٥٩١	٥٩١	-	-	دون المستوى القياسي (فئة ١٣)
٣	٣	-	-	المشكوك في تحصيلها (فئة ١٤)
٤٣,٢٤٧	٤٣,٢٤٧	-	-	خسارة (فئة ١٥)
١,٧٠٣,٠٤٤	٤٣,٨٤١	٤,٣٦٤	١,٦٥٤,٨٣٩	إجمالي القيمة الدفترية
(١٠,٧٩٨)	(٣٨٥)	(٤٣)	(١٠,٣٧٠)	خسارة الائتمان المتوقعة
١,٦٩٢,٢٤٦	٤٣,٤٥٦	٤,٣٢١	١,٦٤٤,٤٦٩	القيمة الدفترية

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٦. التزامات ومطلوبات طارئة (تتمة)

تصنيف الالتزامات والمطلوبات الطارئة مع المراحل: (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٥٨٩,٢٦٦	٥,٨٦١	—	١,٥٩٥,١٢٧	العاملة (فئات ١-٩)
—	٥٥١	—	٥٥١	العاملة وتستدعى المراقبة (فئات ١٠-١٢)
—	—	١,٨٤٠	١,٨٤٠	دون المستوى القياسي (فئة ١٣)
—	—	٤٣,٩٤٩	٤٣,٩٤٩	خسارة (فئة ١٥)
١,٥٨٩,٢٦٦	٦,٤١٢	٤٥,٧٨٩	١,٦٤١,٤٦٧	إجمالي القيمة الدفترية
(١٠,٧٤٠)	(٧٦)	(٣٣٠)	(١١,١٤٦)	خسارة الائتمان المتوقعة
١,٥٧٨,٥٢٦	٦,٣٣٦	٤٥,٤٥٩	١,٦٣٠,٣٢١	القيمة الدفترية

ب) التزامات رأسمالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥، ترتب على المجموعة التزامات رأسمالية بمبلغ ٥,٣٩٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٥,٨٦٥ ألف درهم).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٧. صافي استرداد / (خسائر) الانخفاض في القيمة

فترة الثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٨,٠٢٧	(٦,٤٢٨)	القروض والدفعات المقدمة والذمم المدينة للتمويل الإسلامي
٦١٨	٧٦٠	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٤٢	(٨٧)	الأوراق المالية الاستثمارية
(٢,٥٣٠)	(٤١٦)	قبولات العملاء وبنود خارج الميزانية العمومية
٣,٦٥٥	-	الانخفاض في قيمة الموجودات المستحوذ عليها من خلال تسوية الدين
٥٩,٨١٢	(٦,١٧١)	

١٨. مصروف ضريبة الدخل

فيما يلي مكونات مصروف ضريبة الدخل:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
١٢,٧٢٠	١٢,٧٣٤	بيان الدخل الموحد الموجز المرحلي
		رسوم الضريبة الحالية
		بيان الدخل الشامل الموحد الموجز المرحلي
		رسوم الضريبة المؤجلة على المكاسب غير المحققة من إعادة تقييم حقوق الملكية
-	٤٧٥	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦,٧٥%	٦,٤١%	معدل الضريبة الفعلي

في ٩ ديسمبر ٢٠٢٢، أصدرت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لسنة ٢٠٢٢ بشأن ضريبة الشركات والأعمال (قانون ضريبة الشركات) لتطبيق نظام ضريبة الشركات جديد في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم تطبيق قانون ضريبة الشركات على الفترات الضريبية التي تبدأ في أو بعد ١ يونيو ٢٠٢٣. وبما أن السنة المالية للمجموعة تنتهي في ٣١ ديسمبر، فسيتم تقديم أول إقرار ضريبي في أو قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥. وسيخضع الدخل الخاضع للضريبة للمنشآت التي تندرج ضمن نطاق أغراض ضريبة الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة لمعدل ضريبة الشركات بنسبة ٩٪.

يتم تسجيل مطلوبات الضريبة الحالية والمؤجلة ضمن المطلوبات الأخرى.

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٩. الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم الواحد بتقسيم الربح العائد للمساهمين على متوسط عدد الأسهم العادية المصدرة خلال السنة.

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
١٧٥,٧٣٥	١٨٥,٧٨٦
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
٠.٠٩	٠.٠٩

الربح للفترة (ألف درهم)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (ألف)

الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)

لا يوجد أي أسهم عادية محتمل أن تؤدي لتخفيض الربح الأساسي للسهم كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ و ٣١ مارس ٢٠٢٤.

٢٠. النقد ومردفات النقد

٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
٢,١٢٥,٥٥٧	٣,٠٣٣,٦٦٧
٤,٠٢٦,٣٣٨	٤,٦٥٧,٤٢٩
٦,١٥١,٨٩٥	٧,٦٩١,٠٩٦
(٤٩٨,٥٧٨)	(٩٣٢,٠٠٧)
(٢,٠٦٧,٨٩٩)	(٢,٨٨٩,٨٦٤)
(٢٨٢)	(٤٩,٤١٦)
٣,٥٨٥,١٣٦	٣,٨١٩,٨٠٩

نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح ٤)

مبالغ مستحقة من بنوك أخرى (إيضاح ٥)

ودائع قانونية (إيضاح ٤)

مبالغ مستحقة من بنوك أخرى ذات تاريخ استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر

مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى (إيضاح ٩)

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢١. معاملات مع أطراف ذات علاقة

تقوم المجموعة بتنفيذ المعاملات في سياق الأعمال العادية مع أطراف ذات علاقة تتمثل بالمساهمين الذين يملكون حصة جوهريّة في المجموعة وجميع أعضاء مجلس الإدارة في المجموعة والشركات التي يملك هؤلاء المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة حصة جوهريّة فيها وموظفي الإدارة العليا في المجموعة.

خلال الفترة، قامت المجموعة بإجراء المعاملات الجوهريّة التالية مع أطراف ذات علاقة ضمن سياق الأعمال العادية للمجموعة.

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس (غير مدققة)		
٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤	٦٧	دخل فوائد
٣٦,٧١٤	٤٤,٥٠٩	مصاريف فوائد
٥	٣٨	دخل آخر
٧٥٠	٧٥٠	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
١,١٧٠	١,٤٨٠	تعويضات موظفي الإدارة العليا
٢٠٢٤	٢٠٢٥	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٢٥	١,٤٣٠	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
٤٥	٥٠	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

دخلت المجموعة في معاملات مع أطراف ذات علاقة تمت جوهرياً بنفس الشروط، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات السائدة في نفس الوقت للمعاملات المماثلة مع أطراف أخرى.

كما في تاريخ إعداد التقرير، كانت الأرصدة القائمة من المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣١ مارس ٢٠٢٥	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٩,٥٢٤	١٥,٨٦٤	قروض ودفعات مقدمة ودمم مدينة للتمويل الإسلامي
٥,٠٦٢,٩٥٦	٥,٢٣٠,٦٥٤	ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء
١٠٦,٨٤٩	١٠٠,١٥٥	التزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء
٦٠	٢٤١	موظفي الإدارة العليا
٦٥١	١,١٢١	القروض والدفعات المقدمة ومستحقات التمويل الإسلامي
		ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء

إن القروض والدفعات المقدمة ومستحقات التمويل الإسلامي التي تم منحها لأطراف ذات علاقة هي مضمونة مقابل ضمان بمبلغ ٧٢,٦٧٨ ألف درهم (٢٠٢٤ - ٧٢,٢٩٥ ألف درهم). يتم تصنيف كل القروض والدفعات المقدمة إلى الأطراف ذات العلاقة في المرحلة ١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - المرحلة ١) بمبلغ خسارة ائتمان متوقعة ٢٣٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٣٨٤ ألف درهم). لم تكن هناك حركة بين المراحل في إجمالي الأرصدة خلال الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: لا توجد حركة بين المراحل).

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٢. قطاعات الأعمال

تنقسم أعمال المجموعة إلى قطاعين رئيسيين هما:

الأعمال البنكية للأفراد والمؤسسات - وتتكون الأعمال البنكية للأفراد من الحسابات الجارية الشخصية وحسابات التوفير والودائع وبطاقات الائتمان والخصم والقروض والرهنات للعملاء. أما الأعمال البنكية للمؤسسات فتتضمن المعاملات المبرمة مع المؤسسات بما في ذلك الدوائر الحكومية والهيئات العامة وتتكون من معاملات القروض والدفعات المقدمة والودائع والتمويل التجاري.

الخزينة والاستثمارات - تضم أنشطة غرفة التداول والسوق المالي ذو العلاقة ومعاملات تحويل العملات الأجنبية لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى بما في ذلك مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وعمليات المركز الرئيسي للبنك ككل، ولا يشكل أي منها قطاعاً منفصلاً بحيث يمكن إعداد تقارير منفصلة عنه.

أخرى - تتألف البنود الأخرى من الموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف العائدة إما إلى المركز الرئيسي أو غير المرتبطة مباشرة بقطاعات الأعمال.

تتم المعاملات التي تجري بين قطاعي الأعمال بالأحكام والشروط التجارية العادية. لا يوجد بنود جوهرية للإيرادات والمصروفات تنشأ بين قطاعي الأعمال. تتمثل الموجودات والمطلوبات لكل قطاع في الموجودات والمطلوبات التشغيلية حيث أنها تشكل أغلبية بنود بيان المركز المالي الموجز الموحد.

المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية

الأعمال البنكية للأفراد والشركات	الخزينة والاستثمارات	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)			
٥٠,٤١٥	٩٦,٩١٦	(١٥)	١٤٧,٣١٦
صافي دخل الفوائد والفوائد من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيع إلى المودعين			
٦,٤٢٢	٦٤٣	٤٢٠	٧,٤٨٥
صافي دخل الرسوم والعمولات			
٢٠,٣٧٦	١,٣٠٦	٢,١١٤	٢٣,٧٩٦
الدخل التشغيلي الآخر			
٧٧,٢١٣	٩٨,٨٦٥	٢,٥١٩	١٧٨,٥٩٧
إجمالي الدخل			
(١١,٣٨٥)	(٥٩٨)	(٣٣,٥٢٣)	(٤٥,٥٠٦)
مصاريف تشغيلية			
-	٥٩,٤٤٣	-	٥٩,٤٤٣
أرباح استثمارية			
-	-	(١٨٥)	(١٨٥)
حصة الخسارة من شركة زميلة			
٥,٨٠٣	٣٦٨	-	٦,١٧١
صافي استرداد الانخفاض في القيمة			
-	-	(١٢,٧٣٤)	(١٢,٧٣٤)
مصرف ضريبة الدخل			
٧١,٦٣١	١٥٨,٠٧٨	(٤٣,٩٢٣)	١٨٥,٧٨٦
نتائج القطاع			
٨,٥٦٥,٧١٥	٩,٧٢٧,٨٣٦	٣٤٨,٦٤٤	١٨,٦٤٢,١٩٥
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)			
موجودات القطاع			
١١,٦٩٩,١٩٢	٤٩,٤١٦	٦,٨٩٣,٥٨٧	١٨,٦٤٢,١٩٥
مطلوبات وحقوق ملكية القطاع			

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٢. قطاعات الأعمال (تتمة)

المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية (تتمة)

الأعمال البنكية لألف درهم	الخزينة والاستثمارات لألف درهم	أخرى لألف درهم	المجموع لألف درهم
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (غير مدققة)			
٨٧,٧٣٠	٨٨,٠٦١	-	١٧٥,٧٩١
صافي دخل الفوائد والفوائد من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيع إلى المودعين			
٧,٠٠٠	-	(٢٣٩)	٦,٧٦١
٥	١,٤١٩	٦١,٤٧١	٦٢,٨٩٥
صافي دخل الرسوم والعمولات الدخل التشغيلي الآخر			
٩٤,٧٣٥	٨٩,٤٨٠	٦١,٢٣٢	٢٤٥,٤٤٧
إجمالي الدخل			
(١٢,١٧٦)	(٥٩٨)	(٢٩,٢٠٧)	(٤١,٩٨١)
-	٤٤,٩٢١	-	٤٤,٩٢١
-	-	(١٢٠)	(١٢٠)
(٥٤,٩٦٩)	(٧٠٨)	(٤,١٣٥)	(٥٩,٨١٢)
-	-	(١٢,٧٢٠)	(١٢,٧٢٠)
مصاريف تشغيلية أرباح استثمارية حصة الخسارة من شركة زميلة صافي خسائر الانخفاض في القيمة مصروف ضريبة الدخل			
٢٧,٥٩٠	١٣٣,٠٩٥	١٥,٠٥٠	١٧٥,٧٣٥
نتائج القطاع			
٦,٩٣٠,١٢٦	٧,٠٦٢,٦٥٦	٨٣٦,٣٠٠	١٤,٨٢٩,٠٨٢
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٤ (غير مدققة) موجودات القطاع			
٩,٠٢٠,٠٧٠	٢٨٢	٥,٨٠٨,٧٣٠	١٤,٨٢٩,٠٨٢
مطلوبات وحقوق ملكية القطاع			

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٣. قياس القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم قبضه لبيع بند موجودات ما أو المدفوع لتحويل بند مطلوبات ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يتضمن تعريف القيمة العادلة افتراض أن المجموعة تعمل وفق مبدأ الاستمرارية دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها بصورة كبيرة أو إجراء معاملة بشروط مجففة.

بالإضافة إلى ذلك، لأغراض إعداد التقارير المالية، يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستوى ١، ٢ أو ٣ على أساس درجة المدخلات الملاحظة لقياس القيمة العادلة وأهمية المدخلات إلى قياسات القيمة العادلة في مجملها والتي تم وصفها على النحو التالي:

- المستوى الأول إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.
- المستوى الثاني إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات غير الأسعار المدرجة في المستوى ١ والتي تكون ملحوظة لبند الموجودات أو بند المطلوبات إما بطريق مباشر (أي الأسعار) أو غير مباشر (أي المشتقة من الأسعار).
- المستوى الثالث إن قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أساليب التقييم والتي تتضمن مدخلات لبند الموجودات أو بند المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات ملحوظة في السوق (مدخلات غير ملحوظة).

القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

بلغت القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥ مبلغ ١,٠٢٠,٠٧٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٦٥٩,٧٨٩ ألف درهم). يتم تحديد القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة تحت المستوى ١ حيث يتم تحديد القيمة العادلة استناداً إلى المدخلات من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة لها والتي باستطاعة المنشأة الوصول إليها في تاريخ القياس. باستثناء ما هو موضح أعلاه، ترى الإدارة بأن المبالغ المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة في البيانات المالية الموحدة تعادل قيمها العادلة.

أساليب التقييم والافتراضات لقياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية باستخدام أساليب تقييم وافتراضات مماثلة لتلك المستخدمة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

القيمة العادلة للموجودات المالية للمجموعة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل متكرر

يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة كما في تاريخ إعداد التقرير. يبين الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٣. قياس القيمة العادلة (تتمة)

القيمة العادلة للموجودات المالية للمجموعة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل متكرر (تتمة)

الموجودات المالية	القيمة العادلة كما في	
	٣١ مارس	٣١ ديسمبر
	٢٠٢٥	٢٠٢٤
	(غير مدققة)	(مدققة)
	ألف درهم	ألف درهم
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		
سندات ملكية مدرجة	٢٥,٥٢٢	٢٤,٣٦٦
الأموال التقديرية التي تديرها أطراف ثالثة - سندات الملكية المدرجة	٢٣٨	٢٤٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
سندات ملكية مدرجة	١,٠٦٥,٩٧٩	١,٠٠٣,٨٠٩
سندات ملكية غير مدرجة	١,١٩٣	١,١٩٣
سندات ملكية غير مدرجة	٥٥,١٣٧	٤٩,٦٩٣
القيمة العادلة الموجبة للأدوات المالية المشتقة	٢٠	١٦
القيمة العادلة السالبة للأدوات المالية المشتقة	-	١

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال السنة. لا يوجد أية مطلوبات مالية تتطلب إدراجها ضمن أي من المستويات الموضحة في الجدول أعلاه.

تعتبر الإدارة أن المبالغ الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها في المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

٢٤. نتائج موسمية

تتضمن أرباح الاستثمارات إيرادات توزيعات أرباح بمبلغ ٥٨,١٤١ ألف درهم لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (٣١ مارس ٢٠٢٤ - ٤٧,٢٣٤ ألف درهم) وهي ذات طبيعة موسمية.

٢٥. الأدوات المالية المشتقة

٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)		
	القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة العادلة
	الموجبة	السالبة	الموجبة
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
عقود العملات الأجنبية الآجلة	٢٠	-	١٦
إجمالي	٢٠	-	١٦

بنك أم القيوين الوطني ش.م.ع والشركة التابعة له

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٦. نسبة كفاية رأس المال

عنصر رأس المال	متطلبات الحد الأدنى لبازل ٣	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
نسبة الشق الأول من حقوق المساهمين العادية	%٧,٠	%٣٥,٨٣	%٣٥,١١
نسبة رأس المال من الشق الأول	%٨,٥	%٣٥,٨٣	%٣٥,١١
نسبة كفاية رأس المال	%١٠,٥	%٣٦,٩٥	%٣٦,٢٣